

17-08-1988



20/10/88

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

19.175/11/N

Mijnheer de Minister,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse afdeling (N.A.), heeft in haar vergadering van 20 september 1988 een klacht besproken tegen een zekere tweetaligheid van de "Belgium on the Move"-diaramashow die door uw departement i.s.m. de N.M.V.B. en het gemeentebestuur van Koksijde werd ingericht van 18 tot 21 juli 1987 te Koksijde.

De klager stelt dat het aanplakbiljet en de aangebrachte vlaggen wel eentalig Nederlands waren, maar dat binnen in de tentoonstellingsruimte er tweetalige aanplakkingen waren en dat er ter gelegenheid van de diashow zelf veel Franstalige reclame - zonder te specificeren of het om reclame uitgaande van publieke instellingen ging dan wel om privé-publiciteit - vertoond werd.

Wat die reclameboodschappen betreft, kan de V.C.T., N.A. wegens gebrek aan concrete informatie, hierover geen oordeel uitspreken. Zij kan wel een principiële standpunt innemen ten aanzien van de tweetalige berichten en mededelingen aan het publiek binnen in de ruimte waar deze show werd gegeven.

De V.C.T., N.A., is van oordeel dat het basisprincipe van de S.W.T. de eentaligheid en de taalhomogeniteit van de gewesten is en dat dit principe alle andere principes overheerst.

Zij stelt vast dat de bewuste diashow wordt ingericht door het Ministerie van Verkeerswezen, een centrale dienst in de zin van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), in samenwerking met de N.M.V.B. en met de gemeente Koksijde. Derhalve kan deze manifestatie niet beschouwd worden als een bericht of mededeling die rechtstreeks aan het publiek gericht wordt door een centrale dienst, maar integendeel, als een bericht of mededeling aan het publiek door bemiddeling van een plaatselijke dienst.

.../...

Dergelijke berichten en mededelingen aan het publiek, in toepassing van artikel 40, al. 1 dienen, in juncto artikel 11, § 1, van de S.W.T., uitsluitend in het Nederlands gesteld te zijn voor die gemeenten behorend tot het homogeen Nederlands taalgebied.

De V.C.T., is eveneens van oordeel dat i.c. artikel 11, § 3, van de S.W.T. - dat de meertaligheid van berichten en mededelingen voor toeristen uitgaande van een toeristische gemeente regelt - niet van toepassing is, omdat het hier geen dergelijke berichten en mededelingen zijn die van het gemeentebestuur uitgaan.

De V.C.T., N.A. is dan ook van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Dit advies gaat eveneens naar de N.M.V.B., naar de gemeente Koksijde en naar de klager.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER

